

【Quiz 測驗(問題集)】

* 名稱：	建立測驗(問題集)任務		
說明：			
<input type="checkbox"/> 顯示說明			
最高等級：	10		
編輯器：	Quiz (Question Set) 測驗(問題集)		
Tutorial 指南 Example 範例			
▼ Quiz introduction 問題簡介			
<input type="checkbox"/> Display introduction 顯示簡介			
Title 標題	This title will be displayed above the introduction text. 標題將顯示在簡介內容中		
Introduction text 簡介文字	This text will be displayed before the quiz starts. 文字將顯示於問題開始進行前		
Start button text 開始功能鈕名稱	Start Quiz 開始測驗		
Background image 背景圖示	An optional background image for the introduction. 選填。可選擇一張圖像做為簡介的背景畫面		
	<input type="button" value="+ Add"/>	<input type="button" value="Edit image"/>	<input type="button" value="Edit copyright"/>
	新增圖像	編輯圖像	編輯圖像著作權資訊
Background image 背景圖示	An optional background image for the Question set. 選填。可選擇一張圖像做為問題集的畫面背景		
	<input type="button" value="+ Add"/>	<input type="button" value="Edit image"/>	<input type="button" value="Edit copyright"/>
	新增圖像	編輯圖像	編輯圖像著作權資訊
Progress indicator * 進度指示	Question set progress indicator style. 設定問題進度顯示樣式		
	Dots 點狀 (Textual 文字、Dots 點狀)		
Pass percentage * 通過率	Percentage of total score required for passing the quiz. 通過測驗所需總分的百分比		
	50		
Questions * 問題	Textual 文字方 式	Default 預設值 式	
1.Question 問題	Question type * 問題類型	Library for this question. 問題元件	
<input type="button" value="+ADD QUESTION"/> 新增問題		- (- 無、Multiple Choice 多重選擇題、 Drag and drop 拖曳式圖像配對、Fill in the Blanks 單字填空、Mark the Words 文字標記、Drag Text 拖曳式文字配 對、True/False Question 是非問答)	
Question 1 問題	True/False Question	是非問答	

		1	<table border="1"> <tr> <td colspan="2" data-bbox="735 147 1450 192">▼ Media 媒體</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 192 975 434">Type 類型</td> <td data-bbox="975 192 1450 434">Optional media to display above the question. 選填。可採用媒體輔助表達問題 - (- 無、Image 圖示、video 影片)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 434 975 584">Image * 圖示</td> <td data-bbox="975 434 1450 584"> <input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊 </td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 584 975 871">Alternative text * 替代文字</td> <td data-bbox="975 584 1450 871">Required. If the browser can't load the image this text will be displayed instead. Also used by readspeakers. 必填。當瀏覽器無法載入圖像時，則會顯示此段文字。亦作於閱讀器導讀文字</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 871 975 1113">Hover text 游標停留時顯示文字</td> <td data-bbox="975 871 1450 1113">Optional. This text is displayed when the user hovers his pointing device over the image. 選填。當使用者將游標停留在此張圖像上時顯示此段文字。</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1113 975 1355">Video sources (upload limit 16 MB) * 影片來源(上傳限制 16MB)</td> <td data-bbox="975 1113 1450 1355">To ensure that the video works in all browsers you should add both WebM and MP4 formatted sources. 為確保瀏覽器支援度，建議上傳 webm 及 mp4 格式影片</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1355 975 1451"></td> <td data-bbox="975 1355 1450 1451"> <input type="button" value="+ Add file"/> 新增影片檔案 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯影片著作權資訊 </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="735 1451 1450 1496">▼ Visuals 視覺效果</td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1496 975 1693">Poster image * 設定預覽圖示</td> <td data-bbox="975 1496 1450 1693"> <input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊 </td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1693 975 1935"></td> <td data-bbox="975 1693 1450 1935"> <input checked="" type="checkbox"/> Fit video player to use all available space 設定適用於影音播放器所需使用的空間 If not set the video player will have the same aspect ratio as the video. 未設定時，影音播放器將依影片長寬比顯示 </td> </tr> <tr> <td data-bbox="735 1935 975 2119"></td> <td data-bbox="975 1935 1450 2119"> <input checked="" type="checkbox"/> Show video player controls 顯示影音播放器之控制功能列 Add controls to the video player. This allows users to play, pause, etc. 顯示影音播放器之控 </td> </tr> </table>	▼ Media 媒體		Type 類型	Optional media to display above the question. 選填。可採用媒體輔助表達問題 - (- 無、Image 圖示、video 影片)	Image * 圖示	<input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊	Alternative text * 替代文字	Required. If the browser can't load the image this text will be displayed instead. Also used by readspeakers. 必填。當瀏覽器無法載入圖像時，則會顯示此段文字。亦作於閱讀器導讀文字	Hover text 游標停留時顯示文字	Optional. This text is displayed when the user hovers his pointing device over the image. 選填。當使用者將游標停留在此張圖像上時顯示此段文字。	Video sources (upload limit 16 MB) * 影片來源(上傳限制 16MB)	To ensure that the video works in all browsers you should add both WebM and MP4 formatted sources. 為確保瀏覽器支援度，建議上傳 webm 及 mp4 格式影片		<input type="button" value="+ Add file"/> 新增影片檔案 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯影片著作權資訊	▼ Visuals 視覺效果		Poster image * 設定預覽圖示	<input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊		<input checked="" type="checkbox"/> Fit video player to use all available space 設定適用於影音播放器所需使用的空間 If not set the video player will have the same aspect ratio as the video. 未設定時，影音播放器將依影片長寬比顯示		<input checked="" type="checkbox"/> Show video player controls 顯示影音播放器之控制功能列 Add controls to the video player. This allows users to play, pause, etc. 顯示影音播放器之控
▼ Media 媒體																									
Type 類型	Optional media to display above the question. 選填。可採用媒體輔助表達問題 - (- 無、Image 圖示、video 影片)																								
Image * 圖示	<input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊																								
Alternative text * 替代文字	Required. If the browser can't load the image this text will be displayed instead. Also used by readspeakers. 必填。當瀏覽器無法載入圖像時，則會顯示此段文字。亦作於閱讀器導讀文字																								
Hover text 游標停留時顯示文字	Optional. This text is displayed when the user hovers his pointing device over the image. 選填。當使用者將游標停留在此張圖像上時顯示此段文字。																								
Video sources (upload limit 16 MB) * 影片來源(上傳限制 16MB)	To ensure that the video works in all browsers you should add both WebM and MP4 formatted sources. 為確保瀏覽器支援度，建議上傳 webm 及 mp4 格式影片																								
	<input type="button" value="+ Add file"/> 新增影片檔案 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯影片著作權資訊																								
▼ Visuals 視覺效果																									
Poster image * 設定預覽圖示	<input type="button" value="+ Add"/> 新增圖像 <input type="button" value="Edit image"/> 編輯圖像 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯圖像著作權資訊																								
	<input checked="" type="checkbox"/> Fit video player to use all available space 設定適用於影音播放器所需使用的空間 If not set the video player will have the same aspect ratio as the video. 未設定時，影音播放器將依影片長寬比顯示																								
	<input checked="" type="checkbox"/> Show video player controls 顯示影音播放器之控制功能列 Add controls to the video player. This allows users to play, pause, etc. 顯示影音播放器之控																								

				制功能列。允許使用者設定播放、暫停等								
				▼ Playback 影像播放								
				<input type="checkbox"/> Auto-play video 自動撥放 Start playing the video automatically. May not work on mobile devices. 自動撥放影片。可能不適用於行動裝置								
				<input type="checkbox"/> Loop video 循環播放 Automatically start the video over again when it ends. 影片結束後自動重新開始播放								
				▼ Accessibility 輔助功能								
				Add video track 添加影片軌道								
				<table border="1"> <tr> <td>Track label 軌道名稱</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Type kind, refer to HTML living standard * 類型</td> <td>Descriptions 描述 (Subtitles 字幕、 Captions 標題、 Descriptions 描述、 Chapters 章節)</td> </tr> <tr> <td>Source language, must be defined for subtitles * 語言別, 必須為字幕定義</td> <td>Must be a valid BCP 47 language tag. If the kind attribute is set to subtitles, then srclang must be defined. 必須使用 BCP 47 語言標籤標示。當軌道預設為”字幕”時, 則必須定義軌道語言別。 en</td> </tr> <tr> <td>Track file (WebVTT) * 軌道文件</td> <td><input type="button" value="+ Add"/> 新增</td> </tr> </table>	Track label 軌道名稱		Type kind, refer to HTML living standard * 類型	Descriptions 描述 (Subtitles 字幕、 Captions 標題、 Descriptions 描述、 Chapters 章節)	Source language, must be defined for subtitles * 語言別, 必須為字幕定義	Must be a valid BCP 47 language tag. If the kind attribute is set to subtitles, then srclang must be defined. 必須使用 BCP 47 語言標籤標示。當軌道預設為”字幕”時, 則必須定義軌道語言別。 en	Track file (WebVTT) * 軌道文件	<input type="button" value="+ Add"/> 新增
Track label 軌道名稱												
Type kind, refer to HTML living standard * 類型	Descriptions 描述 (Subtitles 字幕、 Captions 標題、 Descriptions 描述、 Chapters 章節)											
Source language, must be defined for subtitles * 語言別, 必須為字幕定義	Must be a valid BCP 47 language tag. If the kind attribute is set to subtitles, then srclang must be defined. 必須使用 BCP 47 語言標籤標示。當軌道預設為”字幕”時, 則必須定義軌道語言別。 en											
Track file (WebVTT) * 軌道文件	<input type="button" value="+ Add"/> 新增											
				<input type="button" value="ADD Track"/> 新增軌道								
				Question * 問題 進入實驗室前, 是否需要先了解實驗室器材?								
				Correct answer * 正確答案 ● True ○ False (True 是、False 否)								
				▼ Behavioural settings 行為設定								
				<input checked="" type="checkbox"/> Enable "Retry" button 啟用”重試”功能								
				<input checked="" type="checkbox"/> Enable "Show solution" button 啟用”查看解法”功能鈕								
				<input type="checkbox"/> Disable image zooming for question								

			<p>image 檢視問題圖片時不能使用縮放功能</p> <p><input type="checkbox"/> Show confirmation dialog on "Check" 在確認中顯示確認對話視窗</p> <p><input type="checkbox"/> Show confirmation dialog on "Retry" 在重試中顯示確認對話視窗</p> <p><input type="checkbox"/> Automatically check answer 自動檢查答案</p> <p>Note that accessibility will suffer if enabling this option 啟用此選項時將有礙輔助功能</p> <table border="1"> <tr> <td>Feedback on correct answer 正確答案回饋訊息</td> <td>This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total</td> </tr> <tr> <td>Feedback on wrong answer 不正確答案回饋訊息</td> <td>This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total</td> </tr> </table>	Feedback on correct answer 正確答案回饋訊息	This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total	Feedback on wrong answer 不正確答案回饋訊息	This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total
Feedback on correct answer 正確答案回饋訊息	This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total						
Feedback on wrong answer 不正確答案回饋訊息	This will override the default feedback text. Variables available: @score and @total 這將取代預設文字。變數為： @score 和 @total						
Question 2	True/False Question 是非問答						
	Question * 問題	在了解實驗室器材過程中，為了看得更清楚，我能在未經老師同意下直接把儀器拿來研究？					
	Correct answer * 正確答案	<input type="radio"/> True <input checked="" type="radio"/> False					
	► Behavioural settings 行為設定						
Question 3	Multiple Choice 多重選擇題						
	► Media 媒體						
	Question * 問題	關於酒精燈的使用方式以下哪個選項是正確的？					
	Available options * 可用選項						

			<p>▼ Option 選項</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Text * 文字</td> <td>將酒精燈放置於平整桌面上，再藉由漏斗將酒精加入酒精燈中</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2"><input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2">▼ Tips and feedback 提示及回饋</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Tip text 提示文字</td> <td>Hint for the user. This will appear before user checks his answer/answers. 提示給使用者。將顯示於使用者檢查答案前</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Message displayed if answer is selected 正確選出答案時所顯示的文字訊息</td> <td>Message will appear below the answer on "check" if this answer is selected. 當正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Message displayed if answer is not selected 未正確選出答案時所顯示的文字訊息</td> <td>Message will appear below the answer on "check" if this answer is not selected. 當未正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方</td> </tr> </table> <p>▼ Option 選項</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Text * 文字</td> <td>添加酒精時，約加至1/3-2/3 的量。如果太滿：會溢出；如果太少：容易氣爆</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2"><input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="2">► Tips and feedback 提示及回饋</td> </tr> </table> <p>▼ Option 選項</p> <table border="1"> <tr> <td></td> <td>Text * 文字</td> <td>將酒精燈放置於平整桌面上，再使用火柴或打火機來點燃</td> </tr> </table>		Text * 文字	將酒精燈放置於平整桌面上，再藉由漏斗將酒精加入酒精燈中		<input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答			▼ Tips and feedback 提示及回饋			Tip text 提示文字	Hint for the user. This will appear before user checks his answer/answers. 提示給使用者。將顯示於使用者檢查答案前		Message displayed if answer is selected 正確選出答案時所顯示的文字訊息	Message will appear below the answer on "check" if this answer is selected. 當正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方		Message displayed if answer is not selected 未正確選出答案時所顯示的文字訊息	Message will appear below the answer on "check" if this answer is not selected. 當未正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方		Text * 文字	添加酒精時，約加至1/3-2/3 的量。如果太滿：會溢出；如果太少：容易氣爆		<input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答			► Tips and feedback 提示及回饋			Text * 文字	將酒精燈放置於平整桌面上，再使用火柴或打火機來點燃
	Text * 文字	將酒精燈放置於平整桌面上，再藉由漏斗將酒精加入酒精燈中																															
	<input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答																																
	▼ Tips and feedback 提示及回饋																																
	Tip text 提示文字	Hint for the user. This will appear before user checks his answer/answers. 提示給使用者。將顯示於使用者檢查答案前																															
	Message displayed if answer is selected 正確選出答案時所顯示的文字訊息	Message will appear below the answer on "check" if this answer is selected. 當正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方																															
	Message displayed if answer is not selected 未正確選出答案時所顯示的文字訊息	Message will appear below the answer on "check" if this answer is not selected. 當未正確選出答案時，訊息內容將顯示在“檢查”功能鈕下方																															
	Text * 文字	添加酒精時，約加至1/3-2/3 的量。如果太滿：會溢出；如果太少：容易氣爆																															
	<input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答																																
	► Tips and feedback 提示及回饋																																
	Text * 文字	將酒精燈放置於平整桌面上，再使用火柴或打火機來點燃																															

					酒精燈
				<input checked="" type="checkbox"/> Correct 正確解答	
				► Tips and feedback 提示及回饋	
			▼ Option 選項		
			Text * 文字	可以使用酒精燈來 點燃另一個酒精燈	
			<input type="checkbox"/> Correct 正確解答		
			► Tips and feedback 提示及回饋		
			► Overall Feedback 整體回饋		
			► Behavioural settings 行為設定		
<input type="checkbox"/> Disable backwards navigation 禁用逆向引導 This option will only allow you to move forward in Question Set 勾選本選項後將僅允許在問題集中向前移動					
<input type="checkbox"/> Randomize questions 隨機問答 Enable to randomize the order of questions on display. 啟用隨機顯示問題順序					
Number of questions to be shown: 要顯示的問題數量：			Create a randomized batch of questions from the total. 可在總問題集中隨機建立一批隨機問答		
▼ Quiz finished: Finished 測驗完成					
<input checked="" type="checkbox"/> Display results 顯示結果					
<input checked="" type="checkbox"/> Display solution button 顯示查看解法功能鈕					
No results message 沒有結果顯示資訊		Text displayed on end page when "Display results" is disabled 當未啟用顯示結果時，結束頁面所顯示的文字			
		Finished 完成			
Feedback heading* 回饋標題文字		This heading will be displayed at the end of the quiz when the user has answered all questions. 當使用者完成作答後所顯示的標題			
		Your result: 您的測驗結果:			
▼ Overall Feedback 整體回饋					
Define custom feedback for any score range 定義任意分數範圍的回饋					
Click the "Add range" button to add as many ranges as you need. Example: 0-20% Bad score, 21-91% Average Score, 91-100% Great Score! 點擊"新增範圍"功能鈕以添加您所需要的範圍。例如: 0-20% 低分, 21-91% 平均得分, 91-100% 高分!					
Score Range* 得分範圍		Feedback for defined score range 回饋定義的得分範圍			
0% - 100%		Fill in the feedback 填寫回饋			
		You got @score of @total points 您得到了: @score / @total			
		ADD RANGE 新增範圍		Distribute Evenly 平均分配	

	<p>Solution button label* 解法功能 鈕名稱</p> <p>Text for the solution button. 解法功能鈕名稱</p> <p>Show solution 查看解法</p>
	<p>Retry button label* 重試功能 鈕名稱</p> <p>Text for the retry button. 重試功能鈕名稱</p> <p>Retry 重試</p>
	<p>Finish button text * 完成功能鈕名稱</p> <p>Finish 完成</p>
	<p><input type="checkbox"/> Display video before quiz results 在測驗結果前撥放影片</p>
	<p><input type="checkbox"/> Enable skip video button 啟用略過影片撥放功能鈕</p>
	<p>Skip video button label * 略過影片撥放功能鈕名稱</p> <p>Skip video 略過影片</p>
	<p>Passed video (upload limit 16MB) 通過測驗影片</p> <p>This video will be played if the user successfully passed the quiz. 當使用者通過測驗後所播放的影片</p> <p><input type="button" value="+ Add file"/> 新增檔案 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯著作權資訊</p>
	<p>Fail video (upload limit 16MB) 測驗失敗影片</p> <p>This video will be played if the user failes the quiz. 當使用者測驗失敗時所播放的影片</p> <p><input type="button" value="+ Add file"/> 新增檔案 <input type="button" value="Edit copyright"/> 編輯著作權資訊</p>
<p>▼ Settings for “Check”, “Show solution” and “Retry” buttons 設定“查看解法”和“重試”功能鈕</p>	
	<p><input checked="" type="checkbox"/> Show “Check” buttons This option determines if the "Check" button will be shown for all questions.</p>
	<p>Override “Show Solution” button “查看解法”功能鈕</p> <p>This option determines if the “Show Solution” button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually. 設定此選項後將使問題集中皆顯示“查看解法”功能鈕</p> <p>- (- 無、Enabled 啟用、Disabled 禁用)</p>
	<p>Override “Retry” button “重試”功能鈕</p> <p>This option determines if the “Retry” button will be shown for all questions, disabled for all or configured for each question individually. 設定此選項後將使問題集中皆顯示“重試”功能鈕</p> <p>- (- 無、Enabled 啟用、Disabled 禁用)</p>
<p>▼ Text overrides and translations 優先顯示文字及翻譯</p> <p>Here you can edit settings or translate texts used in this content. 您可在這裡編輯或設定翻譯文字</p>	
	<p>▼ Interface texts in quiz: Previous question 測驗之使用界面：上一個問題</p>
	<p>Back button * 返 Previous question 上一個問題</p>

			回功能鈕名稱	
			Next button * 下一題功能鈕名稱	Next question 下一個問題
			Finish button * 完成功能鈕名稱	Finish 完成
			Progress text * 進度	Text used if textual progress is selected. 若進度指示選擇以文字方式呈現，則以文字方式顯示
				Question: @current of @total questions 問題:第 @current 題，共 @total 題
			Label for jumping to a certain question * 跳到某個問題	You must use the placeholder '%d' instead of the question number, and %total instead of total amount of questions. 請使用 %d 作為跳題標示，並不是使用問題編號。以 %total 表示總問題數
				Question %d of %total 跳至 %d 問題，共 %total 題
			Copyright dialog question label * 問題之版權標示	Question 問題
			Readspeaker progress * 閱讀器導讀進度	May use @current and @total question variables 使用@current 及@total 作為問題的變數
				Question @current of @total 第 @current 題，共 @total 題
			Unanswered question text * 未回答問題顯示文字	Unanswered 未回答
			Answered question text * 已回答問題顯示文字	Answered 已回答
			Current question text * 當前問題顯示文字	Current question 當前問題
		▼ User interface translations for True/False Questions: True 使用者介面翻譯—是非問答		
			Label for true button * 是功能鈕名稱	True 是
			Label for false	False 非

		button * 非功能 鈕名稱	
		Feedback text * 回饋訊息	Feedback text, variables available: @score and @total. Example: 'You got @score of @total possible points' 回饋 訊息，使用@ score 及@total 作為變 數。例如您得到 @ score 分，總分為 @total 分
			You got @score of @total points 得到 @ score 分，總分為 @total 分
		Text for "Check" button * 檢查答 案功能鈕名稱	Check 檢查
		Text for "Show solution" button * 查看解法功能鈕 名稱	Show solution 查看解法
		Text for "Retry" button * 重試功 能鈕名稱	Retry 重試
		Wrong Answer * 錯誤答案顯示名 稱	Wrong answer 錯誤答案
		Correct answer * 正確答案顯示名 稱	Correct answer 正確答案
		Textual representation of the score bar for those using a readspeaker * 閱 讀器導讀文字-得 分	You got :num out of :total points 你得 到:num 分，總分為:total 分
		▼ Check confirmation dialog: Finish ? 確認對話視窗:完成?	
		Header text * 標 題名稱	Finish ? 完成?
		Body text * 內容 文字	Are you sure you wish to finish ? 您確 認已經完成了?
		Cancel button label * 取消功能鈕名 稱	Cancel 取消
		Confirm button	Finish 確認完成

		label * 確認功能 鈕名稱	
		▼ Check confirmation dialog: Retry ? 確認對話視窗:重試?	
		Header text * 標題名稱	Retry ? 重試?
		Body text * 內容文字	Are you sure you wish to retry ? 您確認要重試一次?
		Cancel button label * 取消功能鈕名稱	Cancel 取消
		Confirm button label * 確認功能鈕名稱	Confirm 確定重試
		▼ User interface translations for multichoice: Check 使用者介面翻譯—多重選擇題: 確認	
		Check answer button label * 檢查答案功能鈕名稱	Check 檢查
		Show solution button label * 查看解法功能鈕名稱	Show solution 查看解法
		Retry button label * 重試功能鈕名稱	Retry 重試
		Tip label 提示名稱	Show tip 顯示提示
		Textual representation of the score bar for those using a readspeaker 閱讀器導讀文字-得分	You got :num out of :total points 你得到 :num 分，總分為 :total 分
		Tip available (not displayed) 可用的提示(不顯示)	Accessibility text used for readspeakers 做為閱讀器導讀文字 Tip available 可用的提示
		Feedback available (not displayed) 可用的回饋(不顯示)	Accessibility text used for readspeakers 做為閱讀器導讀文字 Feedback available 可用的回饋
		Read feedback (not	Accessibility text used for readspeakers

			displayed) 閱讀 回饋(不顯示)	做為閱讀器導讀文字 Read feedback 閱讀回饋
			Wrong answer (not displayed) 錯誤 答案(不顯示)	Accessibility text used for readspeakers 做為閱讀器導讀文字 Wrong answer 錯誤答案
			Correct answer (not displayed) 正確答案(不顯示)	Accessibility text used for readspeakers 做為閱讀器導讀文字 Correct answer 正確答案
			Option should have been checked 選 項應被檢查	Should have been checked 應被檢查
			Option should not have been checked 選項不需被檢查	Should not have been checked 不需被 檢查
			Text for “Requires answer” message 必填答案顯示訊 息	Please answer before viewing the solution 查看解法前請先作答
		▼ Check confirmation dialog: Finish ? 確認對話視窗:完成?		
			Header text * 標 題文字	Finish ? 完成?
			Body text * 內容 文字	Are you sure you wish to finish ? 您確 認已經完成了?
			Cancel button label * 取消功能鈕名 稱	Cancel 取消
			Confirm button label * 確認功能 鈕名稱	Finish 確認完成
		▼ Retry confirmation dialog: Retry ? 確認對話視窗:重試?		
			Header text * 標 題文字	Retry ? 重試?
			Body text * 內容 文字	Are you sure you wish to retry ? 您確認 要重試一次?
			Cancel button label * 取消功能鈕名 稱	Cancel 取消
			Confirm button label * 確認功能 鈕名稱	Confirm 確定重試
		Image content name * 圖示名	Image 圖示	

		稱	
		▼ Video localization: Video 在地化：影片	
		Name * 名稱	Helps identify content of this type. 協助辨識內容類型 Video 影片
		Loading * 載入	Video player loading... 影音播放器載入中
		No players found * 找不到影音播放器	Found no video players that supports the given video format. 未找到支援影像格式的影音播放器
		No sources * 沒有來源	Video is missing sources. 未找到影片來源
		Aborted * 中止	Media playback has been aborted. 影音播放器已被中止
		Network failure * 網路連線失敗	Network failure. 網路連線失敗
		Cannot decode video source * 無法解碼影片來源	Unable to decode media. 無法解碼此媒體
		Format not supported * 格式不支援	Video format not supported. 不支援此影片格式
		Media encrypted * 媒體加密	Media encrypted. 媒體資料已被加密
		Unknown error * 未知錯誤	Unknown error. 未知的錯誤
		Invalid YouTube ID * 無效的 YouTube ID	Invalid YouTube ID. 無效的 YouTube ID
		Unkown YouTube ID * 未知的 YouTube ID	Unable to find video with the given YouTube ID. 無法使用此組 YouTube ID 查找影片
		Restricted YouTube video * 受限制的 YouTube 影片	The owner of this video does not allow it to be embedded. 此則影片之擁有者不允許被嵌入